

ZMLUVA**o poskytnutí dotácie č. LP/2011/01/116**

uzatvorená podľa § 6 ods. 4 zákona č. 524/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Úradu vlády Slovenskej republiky a § 51 a nasl. zákona č. 40/1964 Z. z., Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“) na aktivity zamerané na podporu a ochranu ľudských práv a slobôd
(ďalej len „zmluva“)

m e d z i

poskytovateľom: Úrad vlády Slovenskej republiky
Námestie Slobody 1
813 70 Bratislava 1

V mene ktorého koná: Ing. Viktor Nižňanský, PhD.
vedúci Úradu vlády SR

IČO: 00151513
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Bratislava
Číslo účtu: 7000060195/8180
(ďalej len poskytovateľ)

a

prijímateľom: AGENTÚRA PRE ROZVOJ GEMERA

Sídlo: Vansovej 711
981 01 Hnúšťa

V mene ktorého koná: JUDr. Monika Vaškovičová

IČO: 37899201
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
Číslo účtu: 0382630664/0900
(ďalej len prijímateľ)

Článok I.
Základné ustanovenia

1. Účelom tejto zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí dotácie na účel podľa § 2 ods. 1 písm. b), g), h) zákona č. 524/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií prostredníctvom Úradu vlády SR (ďalej len „zákon“), určenej na financovanie projektu s názvom „**Multikultúrna škola hrou**“ (ďalej len „projekt“), schváleného v rámci výzvy na predkladanie žiadostí o dotácie na rok 2011 *Podpora a ochrana ľudských práv a slobôd LP/2011/01*.
2. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytnúť prijímateľovi dotáciu z prostriedkov štátneho rozpočtu Slovenskej republiky na realizáciu aktivít v zmysle

schváleného popisu projektu uvedeného v prílohe 2 tejto zmluvy a štruktúrovaného rozpočtu a komentára k nemu, uvedeného v prílohe 3 tejto zmluvy v sume **8 750 eur (slovom: osemtisíc sedemsto päťdesiat eur)** a záväzok prijímateľa poskytnutú dotáciu použiť v súlade s podmienkami stanovenými v tejto zmluve a jej prílohách, výlučne na úhradu bežných výdavkov na aktivity podľa schváleného projektu. Prijímateľ zodpovedá za účelné a hospodárne použitie dotácie a realizuje aktivity na svoju vlastnú zodpovednosť.

3. Predmetom zmluvy je aj záväzok prijímateľa spolufinancovať projekt z vlastných zdrojov prijímateľa alebo z iných zdrojov vo výške najmenej 5 % z celkového rozpočtu projektu t. j. najmenej **470 eur**.

Článok II.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ poukáže finančné prostriedky uvedené v čl. I. ods. 2 tejto zmluvy bezhotovostným prevodom na účet prijímateľa, uvedený v záhlaví tejto zmluvy do 20 kalendárnych dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
2. Poskytnutá dotácia je účelovo viazaná a prijímateľ je povinný použiť ju v zmysle zákona a v súlade s § 19 ods. 1 a 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) výlučne na účel, ktorý je uvedený v čl. I. ods. 1 a ods. 2 tejto zmluvy.
3. Prijímateľ sa zaväzuje, že aktivity projektu v zmysle čl. I. tejto zmluvy, ktoré sú financované z dotácie poskytnutej na základe tejto zmluvy, nebudú duplicitne hradené aj z iných zdrojov. V prípade porušenia tohto záväzku je prijímateľ povinný vrátiť poskytovateľovi finančné prostriedky v rozsahu výdavkov na aktivitu/aktivity, pri ktorej/ktorých došlo k jeho porušeniu.
4. Prijímateľ vyhlasuje, že si je vedomý vyvodenia právnych dôsledkov porušenia záväzku podľa predchádzajúceho odseku.
5. Prijímateľ sa zaväzuje, že všetky oznámenia uskutočnené prijímateľom akoukoľvek formou a použitím akéhokoľvek média, vrátane internetu, budú obsahovať logo Úradu vlády Slovenskej republiky a nasledovné vyhlásenie: **„Realizované s finančnou podporou Úradu vlády SR v rámci dotačného programu Podpora a ochrana ľudských práv a slobôd. Za obsah tohto dokumentu je výlučne zodpovedný <meno prijímateľa>“**. To sa nevzťahuje na prijímateľa, ktorý realizuje aktivity v rámci projektu pred dňom podpísania tejto zmluvy.
6. Prijímateľ je povinný písomne informovať poskytovateľa o pripravovaných verejných aktivitách a aktivitách zameraných na prácu s cieľovými skupinami v rámci projektu najmenej 5 pracovných dní vopred na adrese **slprz@vlada.gov.sk**.
7. Poskytnutú dotáciu v zmysle čl. I. ods. 2 tejto zmluvy a prostriedky spolufinancovania v zmysle čl. I. ods. 4 tejto zmluvy je prijímateľ povinný použiť a vyúčtovať **najneskôr do 31. 12. 2011.**

Článok III. Zmeny podmienok zmluvy

1. Zmena účelu, na ktorý bola dotácia poskytnutá, je neprípustná.
2. Zmeny podmienok tejto zmluvy ktoré neovplyvnia účel poskytnutej dotácie, možno vykonať písomným dodatkom k zmluve. Dodatok musí byť schválený a zverejnený rovnakým spôsobom ako zmluva. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
3. V rámci jednotlivých položiek štruktúrovaného rozpočtu projektu je prijímateľ oprávnený vykonať zmenu štruktúry výdavkov do výšky 15 %. V tomto prípade sa nevyžaduje dodatok k tejto zmluve.
4. Zmena štruktúry výdavkov vyššia ako 15% v rámci jednotlivých položiek štruktúrovaného rozpočtu projektu je možná len na základe písomného dodatku k tejto zmluve. O schválenie zmeny štruktúry výdavkov vyššej ako 15% v rámci jednotlivých položiek štruktúrovaného rozpočtu je prijímateľ povinný písomne požiadať sekciu ľudských práv a rovnakého zaobchádzania Úradu vlády SR najneskôr 30 kalendárnych dní pred uplynutím lehoty na použitie dotácie.

Článok IV. Oprávnené výdavky

Na účely tejto zmluvy sa za oprávnené výdavky považujú iba výdavky, ktoré

- (a) sú v súlade so zákonom, príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, a sú uvedené v prílohe 3 tejto zmluvy,
- (b) vznikli za účelom realizácie schváleného projektu v období od 1. 1. 2011 a boli vynaložené alebo priamo súvisia s obdobím do posledného dňa realizácie projektu, najneskôr však do 31. 12. 2011.

Článok V. Vyúčtovanie dotácie

1. Pri vyúčtovaní dotácie poskytnutej podľa tejto zmluvy je prijímateľ povinný postupovať v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).
2. Vyúčtovanie poskytnutej dotácie musí obsahovať:
 - (a) písomné vecné vyhodnotenie projektu vo forme záverečnej správy podľa prílohy 1, z ktorého bude zrejmé dodržanie účelu poskytnutej dotácie,
 - (b) finančné vyúčtovanie poskytnutej dotácie a prostriedkov spolufinancovania, vypracované v súlade so zákonom o účtovníctve, s predložením písomného prehľadu a čitateľných fotokópií dokladov preukazujúcich použitie dotácie; súčasťou vyúčtovania je tiež:
 - a. celková rekapitulácia výdavkov,

- b. vyčíslenie výšky celkovej čerpanej sumy z poskytnutej dotácie,
 - c. vyčíslenie výšky celkovej čerpanej sumy spolufinancovania,
 - d. písomné potvrdenie (resp. vyhlásenie) štatutárneho zástupcu alebo príslušnej zodpovednej osoby prijímateľa o formálnej a vecnej správnosti vyúčtovania
 - e. písomné oznámenie štatutárneho zástupcu alebo príslušnej zodpovednej osoby prijímateľa o vrátení finančných prostriedkov podľa čl. VI ods. 1 a 2 tejto zmluvy (avízo o platbe),
 - f. uvedenie miesta, na ktorom sa nachádzajú originály dokladov súvisiace s poskytnutou dotáciou u prijímateľa;
3. Za správnosť údajov uvedených vo vyúčtovaní zodpovedá štatutárny zástupca prijímateľa, ktorý správnosť vyúčtovania potvrdí svojím podpisom.
4. Vyúčtovanie poskytnutej dotácie zasiela prijímateľ na adresu: Úrad vlády SR, sekcia ľudských práv a rovnakého zaobchádzania, Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava. Vecné vyhodnotenie a finančné vyúčtovanie dotácie zasiela prijímateľ vo dvoch vyhotoveniach a ostatné prílohy v jednom vyhotovení.
5. Ak poskytovateľ zistí v predloženom vecnom vyhodnotení a finančnom vyúčtovaní projektu nedostatky, vyzve prijímateľa na odstránenie zistených nedostatkov a súčasne mu stanoví lehotu na ich odstránenie. Ak prijímateľ v stanovenej lehote nedostatky neodstráni, je povinný poskytnutú dotáciu, alebo jej časť vrátiť na účet poskytovateľa podľa čl. VI ods. 3 tejto zmluvy.

Článok VI.

Vrátenie finančných prostriedkov

1. Prijímateľ je povinný poskytovateľovi vrátiť:
- (a) dotáciu alebo jej časť, ktorá nebola použitá na účel dohodnutý v čl. I. tejto zmluvy. Povinnosť prijímateľa vrátiť dotáciu alebo jej časť sa vzťahuje aj na prípad, ak poskytovateľ zistí túto skutočnosť z predložených dokladov (vyúčtovania) v zmysle čl. V. ods. 2. tejto zmluvy. Povinnosť sa vzťahuje na vrátenie dotácie alebo jej časti vo výške, ktorú vyčíslil poskytovateľ. Prijímateľ je povinný vrátiť tieto finančné prostriedky najneskôr do 15 kalendárnych dní odo dňa doručenia výzvy poskytovateľa na vrátenie neoprávneného použitia prostriedkov poskytnutej dotácie,
 - (b) dotáciu alebo jej časť, ktorú nevyčerpal do výšky poskytnutej dotácie. Prijímateľ je povinný vrátiť tieto finančné prostriedky do 15 kalendárnych dní odo dňa stanoveného v čl. II. ods. 7 tejto zmluvy.
 - (c) dotáciu alebo jej časť, ktorá nebola použitá na dohodnutý účel uvedený v čl. I. tejto zmluvy z dôvodu, že voči majetku prijímateľa je vedené konkurzné konanie, prijímateľ je v konkurze, v reštrukturalizácii, bol voči prijímateľovi zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku, prijímateľ je v likvidácii alebo je voči nemu vedený výkon rozhodnutia. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytnuté finančné prostriedky najneskôr do 15 kalendárnych dní odo dňa doručenia výzvy poskytovateľa na vrátenie finančných prostriedkov.

- (d) dotáciu, ak sa preukáže, že v žiadosti alebo v dokumentoch, ktoré sú jej prílohami, uviedol nepravdivé alebo neúplné údaje. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytnuté finančné prostriedky najneskôr do 15 kalendárnych dní odo dňa doručenia výzvy poskytovateľa na vrátenie finančných prostriedkov.
2. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi všetky výnosy (rozdiel medzi čistým úrokom vzniknutým zo sumy pridelenej dotácie po odpočítaní alikvotnej časti poplatku za vedenie účtu prijímateľa, prípadne celého poplatku) z finančných prostriedkov, ktoré boli pripísané na jeho účet, v termíne najneskôr do 15 kalendárnych dní odo dňa stanoveného v čl. II. ods. 7 tejto zmluvy. Prijímateľ zároveň zašle odboru rozpočtu a financovania poskytovateľa avízo o platbe.
3. Finančné prostriedky z dotácie, ktoré je prijímateľ povinný vrátiť poskytovateľovi podľa ods. 1
- (a) v priebehu rozpočtového roka 2011, vráti na výdavkový účet Úradu vlády SR č. 7000060195/8180 s uvedením V - symbolu „04“;
- (b) po ukončení rozpočtového roka 2011, vráti na depozitný účet Úradu vlády SR č. 7000060208/8180 s uvedením V - symbolu „04“,
- a to vo všetkých prípadoch povinností uvedených v čl. II tejto zmluvy.
4. Finančné prostriedky, ktoré je prijímateľ povinný vrátiť poskytovateľovi podľa ods. 2, vráti na účet č. 7000060152/8180 s uvedením V - symbolu „04“.

Článok VII.

Kontrola poskytnutých finančných prostriedkov

1. Prijímateľ je povinný umožniť zamestnancom poskytovateľa a kontrolných orgánov Slovenskej republiky kontrolu dodržania rozsahu, účelu a podmienok dohodnutých v zmluve o poskytnutí dotácie, dodržania všeobecne záväzných právnych predpisov, ako aj správnosti vyúčtovania a vecnej realizácie v zmysle príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov, najmä zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Prijímateľ je povinný osobám podľa prvého odseku predložiť originály všetkých dokladov súvisiacich s poskytnutou dotáciou a ďalšie dokumenty, ktoré sú potrebné na výkon kontroly a poskytnúť všetku potrebnú súčinnosť pri výkone ich kontrolných oprávnení.

Článok VIII.

Záverečné ustanovenia

1. Prijímateľ vyhlasuje, že poskytovateľovi udeľuje súhlas so spracovaním jeho osobných údajov potrebných na realizáciu tejto zmluvy a že súhlasí so zverejnením týchto údajov na účely § 8 ods. 1 písm. d) zákona.

2. Nedodržanie zmluvne dohodnutých podmienok sa považuje za porušenie finančnej disciplíny s právnymi následkami podľa § 31 zákona o rozpočtových pravidlách.
3. Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou neupravené sa spravujú príslušnými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzavrieť túto zmluvu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie sú žiadnym spôsobom obmedzené alebo vylúčené.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vo vlastnom mene podpisujú.
6. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých jeden rovnopis dostane prijímateľ a tri rovnopisy dostane poskytovateľ.
7. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je formulár záverečnej správy (príloha 1), schválený popis projektu (príloha 2) a schválený štruktúrovaný rozpočet a komentár k nemu (príloha 3).
8. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami. Účinnosť táto zmluva nadobúda dňom nasledujúcim po jej zverejnení v zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Za poskytovateľa:

Meno: Ing. Viktor Nižňanský, PhD.

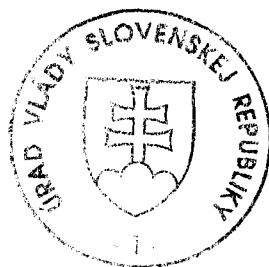
Funkcia: vedúci Úradu vlády SR

Podpis:

Dátum:

26. SEP. 2011

Odtlačok pečiatky:



Za prijímateľa:

Meno: JUDr. Monika Vaškovičová

Funkcia: riaditeľka Agentúry pre rozvoj
Gemera

Podpis:

Dátum: 5.9.2011

Odtlačok pečiatky:

AGENTÚRA PRE ROZVOJ GEMERA

Vansovej 711, 981 01 Hnúšťa
IČO: 37899201 DIČ: 2022618576

Záverečná správa

k programu Podpora a ochrana ľudských práv a slobôd LP2011/....

Názov prijímateľa:

Názov projektu:

Monitorovacie obdobie:

Nasledovnú štandardnú štruktúru je potrebné dodržať pri koncipovaní záverečnej správy o aktivitách uskutočnených v rámci schváleného projektu a predložiť ÚV SR v termíne určenom v zmluve.

Časť I. Vyhodnotenie účelu a jeho realizácie podľa schváleného projektu (čl. V ods. 2 písm. a) zmluvy.

Časť II. Prehľad výsledkov a výstupov za oprávnené obdobie: od..... do..... 2011.
(napr. počet kusov vytlačenej publikácie, spôsob jej použitia a distribúcia, v prípade seminárov, konferencií a iných podujatí miesto realizácie, počet a zoznam účastníkov, údaje o návštevnosti a pod.)

Názov aktivity		Výsledky a výstupy
Aktivita 1.		
Aktivita 2.		
atď.		

Časť III. Zmeny v projekte, podrobný popis problémov, ktoré sa vyskytli pri realizácii projektu.

Časť IV. Schválené dodatky k zmluve (áno/nie)¹, dátum schválenia:

Časť V. Prílohy:

- a) čerpanie rozpočtu v zmysle čl. V. ods. 2 písm. b) zmluvy o poskytnutí dotácie v členení:
 - čerpanie dotácie
 - čerpanie spolufinancovania a jeho percentuálne vyčíslenie z celkovej sumy na projekt
- b) iné dokumenty (napr. prezenčné listiny, pozvánky, program, propagačný materiál, fotodokumentácia, dokumentácia o publicite),
- c) prezentácie na CD, VHS, DVD, publikácie a iné materiály prezentujúce úspešnosť projektu - 2 kusy ako súčasť vyúčtovania a na prezentačné účely sekcie).

Dátum a podpisy pracovníkov, ktorí sa podieľali na vypracovaní záverečnej správy.

Dátum a podpis štatutárneho zástupcu.

¹ nehodiace sa škrtnite

Popis projektu

1. Názov projektu	Multikulturálna škola hrou.
2. Cieľ projektu (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa!)	(definuje sa hlavný cieľ, alebo čiastkové ciele projektu, čo sa má projektom dosiahnuť – max 1000 znakov): Hlavným cieľom projektu je spoznávanie vzájomných historických a kultúrnych hodnôt a tradícií na národnostne zmiešanom území. Ide o multikulturálne prostredie na ktorom sa stretávajú a v minulosti sa stretávali rôzne kultúry a národy. Cieľom je priblížiť spoločnú minulosť a poukázať na regionálne spolunažívanie rôznych národností bez národnostných predsudkov spolu s posilňovaním medzikulturálneho dialógu medzi všetkými národnosťami žijúcimi na sledovanom území. Čiastkovým cieľom je priniesť mladým ľuďom na stredných školách a rovnako tak širokej verejnosti nový prvok v spoznávaní vlastného regiónu s dôrazom na jeho multikulturálnosť a bezproblémové spolunažívanie všetkých národností na jeho území. Čiastovým cieľom je rovnako priniesť do vyučovacieho procesu inovatívny prvok vzdelávania v zmysle škola hrou, ktorá môže vzbudiť väčší záujem o spoznávanie svojej minulosti ako klasické vzdelávacie metódy.
3. Prioritná oblasť výzvy na ktorú sa projekt zameriava:	(označte jednu alebo viac prioritných oblastí) ☐ Presadzovanie, podpora a ochrana základných práv a slobôd, výchovy a vzdelávania k ľudským právam, právam národnostných menšín, práv detí, práv osôb so zdravotným postihnutím, práv iných zraniteľných skupín a rodovej rovnosti; ☐ Predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, homofóbie, antisemitizmu a ostatných prejavov intolerancie; ☒ Presadzovanie interetnického a interkultúrneho dialógu a porozumenia medzi národnostnou väčšinou a národnostnými menšinami a etnickými skupinami;
4. Stručný popis projektu (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa!)	(uvedie sa stručný popis súčasného stavu a problém, ktorý sa má projektom vyriešiť, definujú sa vonkajšie a vnútorné faktory, ktoré môžu mať vplyv na implementáciu projektu, formy a metódy riešenia – max 3600 znakov) Územie Gemer - Malohontu vždy patrilo k multikulturálnemu priestoru na ktorom sa stretávali rôzne kultúry a národnosti. Územie je bohaté na históriu nielen národnostnej väčšiny ale aj menším žijúcich na tomto zmiešanom území. V súčasnosti sa na Slovensku začínajú pomaly šíriť rôzne myšlienky a názory smerujúce k rôznym prejavom intolerancie k národnostným menšinám a etnickým skupinám, pričom v reálnom prostredí majú vzniknuté problémy len v minimálnom rozsahu základ v národnostných rozporoch. Snahou projektu je poukázať na spoločnú históriu národností žijúcich na zmiešanom území prostredníctvom interkultúrneho dialógu. Veľkým problémom súčasnej mládeže je pomerne slabé poznanie vlastnej minulosti a histórie územia na ktorom žijú. Nedostatok informácií je možné doplniť nielen

klasickou formou vzdelávania na školách ale aj neformálnymi metódami vzdelávania. A práve na túto oblasť je zameraná stolová hra o regióne Gemer - Malohontu, ktorá môže predstavovať inovatívny prvok vzdelávacieho procesu. Hra však nie je určená len pre školy a centrá voľného času ale aj pre širokú verejnosť, ktorá sa takýmto spôsobom rovnako môže dozvedieť veci, ktoré jej doteraz neboli známe a poskytnú jej pohľad na vlastnú minulosť. Spoločenská hra vytvára priestor na posilňovanie občianskeho cítenia a interkultúrneho dialógu medzi príslušníkmi všetkých etník na sledovanom území. Tieto myšlienky by sa naplnili realizáciou medziškolského turnaja v hraní spoločenskej hry spojenej s poznávaním regiónu.

Prostredníctvom reklamnej kampane sa bude prezentovať nielen samotná hra ako prostriedok vzájomného zblížovania sa národnostnej väčšiny a národnostných menšín na zmiešanom území ale aj samotné spolunažívanie v minulosti a súčasnosti so snahou o vzbudenie väčšieho záujmu o zlepšovanie vzťahov všetkých národností v zmysle predchádzania akýchkoľvek foriem diskriminácie a ostatných prejavov národnostnej neznášanlivosti.

5. Nadväznosť cieľov projektu na prioritnú oblasť, uvedenú v bode 3 (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa!)

Projekt je zameraný na spoznávanie regionálnej histórie, tradícií, osobností a pamiatok na národnostne zmiešanom území a to posilnením interkultúrneho dialógu, sociálneho cítenia a rozšírenia vedomostí obyvateľov územia neformálnou a nenásilnou metódou spoločenskej hry o regióne.

6. Cieľová skupina (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa!)

(uvedie sa konkrétna cieľová skupina, počet osôb, pre ktoré bude projekt realizovaný a odôvodní sa, prečo bude projekt realizovaný práve pre uvedenú skupinu osôb, spôsob zapojenia cieľovej skupiny ako aktéra, oslovenie širokej verejnosti)

Cieľovou skupinou projektu sú žiaci stredných škôl v regióne Gemer - Malohont, ktorí sú už dostatočne osobnostne zrelí aby pochopili dôležitosť interkultúrneho dialógu a zlepšovania vzájomných vzťahov medzi národnostnou väčšinou a národnostnými menšinami. Ide však zároveň o skupinu, ktorú je pomerne ľahko možné ovplyvniť. Práve dostatočným poskytnutím informácií neformálnym spôsobom je možné mladým ľuďom predniesť informácie, ktoré budú viesť k pochopeniu vlastnej minulosti a budovaniu budúcnosti na tomto multikultúrnom prostredí.

Zámerom je aj oslovenie širokej verejnosti prostredníctvom reklamnej kampane novovzniknutej hry a poukazovaním na potrebu budovania vzájomného porozumenia medzi všetkými obyvateľmi regiónu bez ohľadu na rasu, vierovyznanie či pohlavie.

7. Miesto realizácie a čas realizácie (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa!)

(uvedie sa miesto, alebo oblasť realizácie projektu a obdobie počas ktorého sa bude projekt realizovať)

Miestom realizácie projektu bude územie regiónu Gemer - Malohont v období od 1.7.2011 do 30.11.2011.

8. Pôsobnosť projektu (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa!)

(celoštatná, regionálna, miestna)

Pôsobnosť je regionálna, sústredí sa na územie Gemer - Malohontu.

9. Udržateľnosť projektu (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa!)

(stručne sa popíšu aktivity, ktoré budú pokračovať po skončení financovania projektu z dotácie Úradu vlády Slovenskej republiky, prípadne aké ďalšie aktivity budú nadväzovať na projekt, ako budú využité výstupy z projektu v ďalších rokoch.) Po skončení finančnej pomoci z Úradu vlády SR bude žiadateľ vyvíjať aktivity na získanie ďalších prostriedkov na rozšírenie výsledkov projektu. Nadväzujúcou aktivitou na projekt by bolo vytvorenie rôznych jazykových mutácií hry, čím by sa hra priblížila aj príslušníkom národnostných menšín, ktorí neovládajú dokonale slovenský jazyk. Rovnako by sa mohli uskutočniť aj turnaje v hraní hry pre širokú verejnosť, prostredníctvom ktorých by sa vytvorilo miesto na stretávanie aktívnych občanov regiónu, čím by došlo k posilňovaniu medzikultúrneho dialógu a odbúravaniu negatívnych predsudkov a k posilňovaniu sociálnych zručností.	
10. Celkové rozpočtové náklady v eurách	9400, 00 €
11. Vlastné zdroje financovania projektu v eurách	650,00 €
12. Iné zdroje financovania projektu v eurách	0 €
13. Výška požadovanej dotácie v eurách (v členení na bežné a kapitálové výdavky)	Bežné výdavky - 8750,00 € Kapitálové výdavky - 0 €
14. Aktivity (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa!) (stručný popis aktivít projektu, popis realizácie a predpokladaný harmonogram projektových aktivít) Aktivita 1 : Grafická príprava stolovej hry Spoločenská hra je výsledkom činnosti 10 mladých dobrovoľníkov, ktorí spolu s Gemersko-Malohontským múzeom spolupracovali takmer rok na príprave hry. Spoločenská hra odráža minulosť aj súčasnosť regiónu Gemer-Malohont. Cieľovou skupinou sú žiaci stredných škôl, ktorí sa na základe tejto hry majú naučiť historické aj geografické súvislosti nášho územia a pochopiť, že na našom území už niekoľko storočí žili rôzne národnosti od Turkov, Nemcov, Maďarov a Rómov, pričom žili spolu a v mieri. V hre sa ide po regióne Gemer-Malohont, pričom prostredníctvom rôznych interaktívnych otázok sa žiaci zábavnou formou dozvedia o svojom území, o národnostiach, zvykoch a pamätihodnostiach na území. Hra by mala byť predstavená školám začiatkom školského roka 2011/2012, na čo nadväzuje aktivita č.2. Súčasťou tejto aktivity je vypracovanie finálnej grafickej podoby hry, ktorú pripravil žiadateľ. Na vypracovanie výsledného návrhu je potrebné vykonať úkony, ktoré sú odborné v oblasti grafiky, je teda potrebné vybrať grafika, ktorý spracuje návrhy žiadateľa do finálnej verzie. V rámci tejto aktivity bude grafik spolupracovať so žiadateľom za účelom transformácie jednotlivých ideí do konečnej verzie . V rámci tejto aktivity sa pripraví tlač hry. Časový harmonogram aktivity : 1.7.2011 - 31.8.2011 Aktivita 2: Propagačná kampaň Účelom propagačnej kampane je prostredníctvom propagovania spoločenskej hry poukázať na spoločnú minulosť všetkých národností žijúcich na území regiónu Gemer - Malohont a posilniť tak interkultúrny dialóg na zmiešanom území. Súčasťou propagácie by bolo : 1.Vytvorenie webovej stránky o hre, kde by bolo propagované okrem samotnej hry aj	

spoločná minulosť všetkých národností a história regiónu
 2.informačné letáky a brožúry
 3.bilboardy
 4. krátke shoty a filmy o multikulturálnej hre a národnostiach
 Časový harmonogram aktivity : 1.9.2011- 30.11.2011

Aktivita 3 : Medziškolské turnaje v hraní hry.

V rámci tejto aktivity by sa zostavili na 16 školách trojčlenné družstvá - každý člen družstva by bol inej národnosti, čo by bolo v podmienkach súťaže. Týmto zmiešaným tímom by sa posilnil dialóg na tej najzákladnejšej úrovni. Dokopy by bolo 16 tímov, t.j.48 súťažiacich rôznych národností. Tieto tímy by medzi sebou súperili klasickým "pavúkovým" systémom. Súťažné kolá by sa konali na vytipovaných stredných školách po dohode s riaditeľmi škôl. Žiaci by sa takýmto spôsobom naučili hravou a nenásilnou formou o svojej histórii a predkoch, pričom zmiešanosťou hracích tímov by sa posilnili interkultúrne väzby.

Pre všetkých účastníkov by boli pripravené malé odmeny za účasť na turnaji, hlavné ceny by získali víťazi turnaja a jeho fináloví súper. Odmenená by bola aj trieda, z ktorej sú víťazi.

Spoločenská hra /200ks/o regiónu sa rozdáva počas aktivít projektu nasledovným subjektom:

Školám, žiakom a učiteľom zapojeným do projektu.

Národnostne zmiešaným školám v mestách a na vidieku.

Centráum voľného času pre deti a mládež, internátom.

Subjektom regionálneho rozvoja na propagáciu národnostne zmiešaného regiónu.

Časový harmonogram aktivity : 15.9.2011 - 30.11.2011

15. Výsledky a výstupy (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa!)

(uved'te kvantitatívne a kvalitatívne indikátory dosahovania cieľov projektu, spôsob vyhodnotenia úspešnosti projektu)

Výstupom projektu je

200 kusov spoločenskej hry o regiónu

10 kusov propagačných pútačov - bilboardov

300 kusov publikácií

1 webová stránka

2 krátke shoty

1 multimedialná prezentácia

7 medziškolských turnajov spojených s poznávaním národností, regiónu a jeho histórie

Výsledkom projektu by bolo:

- zvýšenie povedomia o histórii, tradíciách, kultúre, osobnostiach národnostne zmiešaného územia
- skvalitnenie vzájomného rešpektovania sa medzi príslušníkmi národnostnej väčšiny a národnostných menšín na území regiónu posilnením interetnického a interkultúrneho dialógu medzi ich príslušníkmi
- vytvorenie neformálnej vzdelávacej pomôcky pre školy, ktorá by sa dala využiť na rôznych vyučovacích hodinách a prostriedok aktívneho trávenia voľného času

Indikátory dosahovania cieľov :

počet škôl, ktoré osloví projekt : 16

počet vytlačených hier : 200
počet reklamných pútačov: 10
počet publikácií : 300
multimediálna prezentácia: 1
krátky shot: 2
webová stránka: 1
medziškolské turnaje: 7

16. Publicita projektu (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa!)

Publicita projektu bude zabezpečená samotnou aktivitou projektu, ktorou je reklamná kampaň a uverejňovaním informačných správ v regionálnych periodikách a na internetových stránkach žiadateľa, spravodajských portáloch z regiónu a internetových stránkach škôl zapojených do projektu.

V Hnúšti, dňa 07.04.2011



Podpis štatutárneho zástupcu žiadateľa
Odtlačok pečiatky žiadateľa

AGENTÚRA PRE ROZVOJ GEMERA

Vansovej 711, 981 01 Hnúšťa
IČO: 37899201 DIČ: 2022618576

PROJEKT: Multikulturálna škola hrou.

ŠTRUKTUROVANÝ ROZPOČET				
Bežné výdavky				
Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku	Počet jednotiek	Výdavky spolu
1. Osobné výdavky				
1.1 grafik (aktivita 1, aktivita 2)	hodina	5,00 €	100	500,00 €
1.2 projektový koordinátor (aktivita 1, aktivita 2, aktivita 3)	mesiac	300,00 €	5	1 500,00 €
Celkom				2 000,00 €
2. Cestovné výdavky (výdavky na cesty, ubytovanie a pod.)				
				0,00 €
Celkom				0,00 €
3. Výdavky na služby a tovary súvisiace s realizáciou projektu				
Webová stránka	webová stránka	500,00 €	1	500,00 €
Tlač spoločenskej hry	hra	20,00 €	200	4 000,00 €
Propagačné letáky	leták	0,50 €	300	150,00 €
Krátky mediálny shot	shot	300,00 €	2	600,00 €
Multimediálna prezentácia	prezentácia	500,00 €	1	500,00 €
Bilboardy - grafika, nájom, tlač	bilboard	100,00 €	10	1 000,00 €
Celkom				6 750,00 €
4. Administratívne výdavky				
Celkom				0,00 €
5. Iné oprávnené výdavky				
				0,00 €
Celkom				0,00 €
Spolu (bežné výdavky)				8 750,00 €
Kapitálové výdavky				
Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku	Počet jednotiek	Výdavky spolu
Spolu (kapitálové výdavky)				0,00 €

PROJEKT: Multikulturálna škola hrou.

ŠTRUKTUROVANÝ ROZPOČET	
Cestovné náhrady za účelom skordinovania turnajov po celom regióne	450,00 €
Nákup materiálu na administráciu projektu	200,00 €
VÝDAVKY SPOLU (Úrad vlády Slovenskej republiky, vlastné zdroje, prostriedky z iných finančných zdrojov)	9 400,00 €

Výnosy	
---------------	--

Vysvetlivky:

V stĺpci "jednotka" sa uvádza napríklad, kus, merná jednotka, jednotka času a podobne.

Ceny sa uvádzajú vrátane DPH.

NÁZOV ORGANIZÁCIE:

Agentúra pre rozvoj Gemera

ŠTATUTÁRNY ZÁSTUPCA:

JUDr. Monika Vaškovičová

MIESTO A DÁTUM:

Hnúšťa, 05.09.2011

OTLAČOK PEČIATKY A PODPIS:

AGENTÚRA PRE ROZVOJ GEMERA
 Vansovej 711, 981 01 Hnúšťa
 IČO: 37899201 DIČ: 2022618576

Komentár k rozpočtu:

Grafik - odmena za grafickú prípravu hry, nakoľko žiadateľ nemá vlastné kapacity na grafické spracovanie hry a propagačných materiálov

Projektový koordinátor - odmena za riadenie projektových aktivít, finančné plánovanie a manažment

Webová stránka - odmena pre tvorcu webovej stránky, nakoľko žiadateľ nedisponuje potrebnými kapacitami na takúto aktivitu

Tlač spoločenskej hry - suma určená na základe počtu kusov hry, kvality papiera, farebnosti hry

Propagačné letáky - suma na tlač propagačných letákov určená na základe počtu letákov, kvality papiera

Krátky mediálny shot - náklady na natočenie mediálneho shotu, jeho následné spracovanie a uvedenie

Multimediálna prezentácia - suma na zostavenie a spracovanie prezentácie celého projektu, žiadateľ nedisponuje kapacitami na vytvorenie prezentácie

Bilboardy - suma za návrh bilboardu, nájom reklamnej plochy a samotnú tlač

Cestovné náhrady - suma na cestovné náhrady pre účastníkov projektu

Nákup materiálu na administráciu projektu - suma na kancelárske potreby a iný spotrebný materiál potrebný pre realizáciu projektu